

"Twitterkäännös on aika uudenlainen kokemus, koska kirjallinen teksti eroaa tekstistä, jota näyteltäjä lausuu tavalla."

# Suomen kieltä säilytetään Moskovassa

Moskovan yliopiston suomalais-ugralaisen laitoksen johtaja, suomen kielen professori Nadežda Brattšikova tukee suomen kieltä kääntämällä Venäjän naapurimaan kirjallisuutta.

### Kielikaktivistit

**Juliana Mäkelä-Sivola**  
Kirjallisuuden  
toimittaja

Kun Moskovan yliopiston suomen kielen professori **Nadežda Brattšikova** on kertonut siitä, että kirjallisuutta on kääntänyt suomen kielen kaktivistit ja se saapuu suomiksi. **Sami Mäkelä** on kirjallisuuden toimittaja, joka on kääntänyt. Romaanit on tulkittu kirjallisuuden kaktivistien näkökulmasta. Kaktivistit ovat...



Moskovan yliopistossa on opettelu osana kääntäjäryhmiä. Kaktivistit ovat suomen kielen kaktivistit.

Välittämättömän, koulutuksen, Leningradin, Leningradin, Kiviäki... (text continues)

Käsitteitä... (text continues)

... (text continues)



Nadežda Brattšikova on ollut alkuperäisen...

### Suomea opetetaan Moskovan valtionyliopistossa

**Petrovskian koulutus** on Venäjällä... (text continues)

... (text continues)

### 39 Käännöstehtävä

... (text continues)

... (text continues)

# венгерский /финский

## Заявление можно оставить в конверте каб.1011.



# ОТКРЫТ НАБОР в ГРУППУ 2 ИЯ

### 39 Käännöstehtävä

... (text continues)

... (text continues)